

Số: **645** /GP-SVHTT

Hà Nội, ngày **30** tháng 11 năm 2020

GIẤY PHÉP

Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang

GIÁM ĐỐC SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI

Căn cứ Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

Căn cứ Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính phủ;

Căn cứ Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch sửa đổi một số điều của Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL;

Căn cứ Quyết định số 49/2016/QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Hồ sơ đề nghị ngày 27/11/2020 của Công ty TNHH Quảng cáo và Giải trí Mỹ Thanh;
Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở,

CHO PHÉP:

Điều 1. Công ty TNHH Quảng cáo và Giải trí Mỹ Thanh - Trụ sở chính: P302, nhà A4, 29 Lạc Trung, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội:

- Được tổ chức chương trình nghệ thuật: **Mobifone – Một ngày mới (nội dung kèm theo)**.

Thời gian: 20h00 ngày 05/12/2020.

Địa điểm: Thành phố Đà Nẵng.

- Chịu trách nhiệm chương trình: ông Trần Thanh Tùng - Giám đốc Công ty.

Điều 2. Yêu cầu Công ty TNHH Quảng cáo và Giải trí Mỹ Thanh, các nghệ sĩ và cá nhân có liên quan:

- Thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ “*quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu*”; Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 và Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các quy định của pháp luật về quảng cáo chương trình biểu diễn, về quyền tác giả và quyền liên quan.

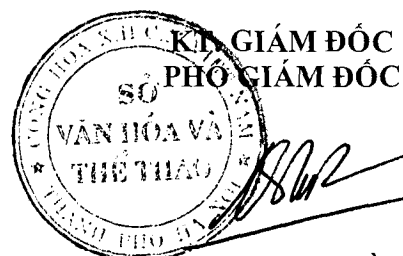
- Không được lợi dụng tổ chức biểu diễn nghệ thuật nhằm thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật.

- Phối hợp với đơn vị chủ quản địa điểm biểu diễn chịu trách nhiệm đảm bảo an ninh, trật tự, an toàn, phòng chống cháy nổ theo đúng quy định của pháp luật.

- Đảm bảo các điều kiện, thực hiện phòng, chống dịch bệnh Covid-19 tại địa điểm biểu diễn.../.

Nơi nhận:

- Đơn vị tổ chức tại Điều 1;
- Giám đốc Sở; (để b/c)
- Thanh tra Sở;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.



Bùi Thị Thu Hiền



Nội dung chương trình

(Kèm theo Giấy phép số: **645/GP-SVHTT** do Sở VH TT Hà Nội cấp ngày **30** tháng 11 năm 2020)

Stt	Bài hát	Tác giả	Người biểu diễn
1	Triệu đóa hoa hồng	Nhạc nước ngoài, lời Việt: Trung Kiên	Trần Thị Hà Nhi
2	Khúc nhạc vui	Nguyễn Ngọc Thiệp	Trần Thị Hà Nhi
3	Dĩ vãng nhạt nhòa	Nhạc nước ngoài, lời Việt: Khúc Lan	Trần Thị Hà Nhi
4	Con đường màu xanh	Trịnh Nam Sơn	Trần Thị Hà Nhi, Trần Lân Nhã
5	Một lần nào cho tôi gặp lại em	Vũ Thành An	Trần Lân Nhã
6	Một thuở yêu người	Nhạc: Kei Ogura – lời Việt: Khúc Lan	Trần Lân Nhã
7	Lại gần hôn anh	Nhạc: Julio Iglésias, lời Việt: Phạm Duy	Trần Lân Nhã
8	Katy Katy	Nhạc nước ngoài, lời Việt: Đức Trí	Lam Trường
9	Ánh sáng đời tôi	Minh Châu	Lam Trường
10	Lãng quên chiều thu	Minh Khang	Lam Trường
11	Mãi mãi	Nhạc nước ngoài, lời Việt: Hoài An	Lam Trường
12	Vườn yêu	Lã Văn Cường	Hồng Nhung
13	La Vie En Rose	Lời: Édith Piaf, Nhạc: Louiguy, Marguerite Monnot	Hồng Nhung
14	Lời yêu thương	Nhạc nước ngoài, lời Việt: Đức Huy	Hồng Nhung
15	Tình yêu tôi hát	Việt Anh	Hồng Nhung - Bằng Kiều
16	Để nhớ một thời ta đã yêu	Thái Thịnh	Bằng Kiều
17	Chuyện tình yêu	Nhạc: Carlos Eleta Alamaran, lời Việt: Phạm Duy	Bằng Kiều
18	Nơi tình yêu bắt đầu	Nhạc và lời: Tiến Minh	Bằng Kiều
19	Một ngày mới	Huy Tuấn	Hồng Nhung - Bằng Kiều – Lam Trường - Trần Lân Nhã - Trần Thị Hà Nhi

Đạo diễn sân khấu: Hoàng Công Cường

✱